



  
**Unkraut  
Fuchs**

DE **Bedienungsanleitung**  
**Unkrautentferner**  
*FoXOne*

EN **Owner's Manual**  
**Weed Remover**  
*FoXOne*

Art.Nr. 600300  
EAN



SCANNEN FÜR  
PDF-VERSION  
SCAN FOR PDF  
VERSION



|                              |    |
|------------------------------|----|
| Technische Daten .....       | 4  |
| Montage .....                | 5  |
| Bedienungsanleitung .....    | 13 |
| Dampffunktion .....          | 21 |
| Wartung und Reparatur .....  | 25 |
| Sicherheitshinweise .....    | 29 |
| Verpackung und Symbole ..... | 35 |
| Garantie .....               | 74 |

# TECHNISCHE DATEN

---

|                                      |                      |
|--------------------------------------|----------------------|
| <b>Produktname</b>                   | UnkrautFuchs         |
| <b>Produkttyp</b>                    | Unkrautentferner     |
| <b>Modell</b>                        | FoxOne               |
| <b>Art. Nr.</b>                      | 600300               |
| <b>Leistung</b>                      | 3500W                |
| <b>Spannung</b>                      | AC 230V~ 50Hz        |
| <b>Heizung</b>                       | AC 230V~ 50Hz, 3500W |
| <b>Wassertemperatur im Tank</b>      | 9~15°C               |
| <b>Sprühdruck des Heißwassers</b>    | 0.05 Mpa             |
| <b>Heißwasserdurchfluss</b>          | 0.6 L/min            |
| <b>Aufheizzeit</b>                   | ~60S                 |
| <b>Sprühdruck von Dampf</b>          | 0.15Mpa              |
| <b>Dampfdurchfluss</b>               | 0.15 L/min           |
| <b>Heißwassertemperatur</b>          | ~90°C (203°F)        |
| <b>Dampftemperatur</b>               | ~120°C (248°F)       |
| <b>Tank</b>                          | 25L                  |
| <b>Wasserbeständigkeit Schutzart</b> | IPX4                 |
| <b>Abmessung</b>                     | 40x46x48.5cm         |
| <b>Gewicht</b>                       | 12 kg                |

# MONTAGE

# MONTAGE

## MONTIERTE MASCHINE



## ZUBEHÖR (DAMPFFUNKTION)



9



10



11



12



13



14



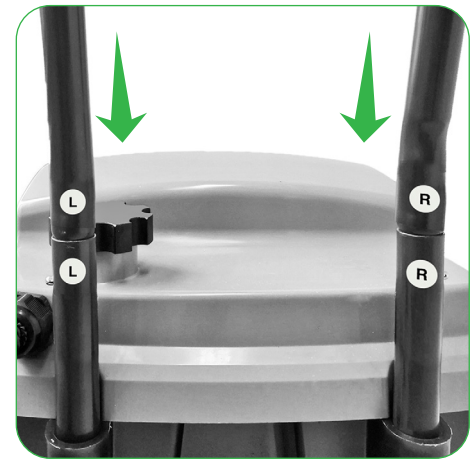
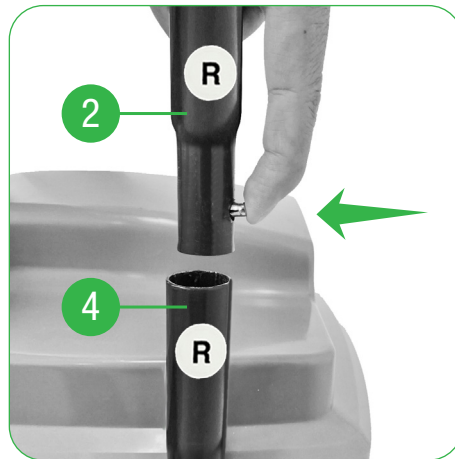
## TEILEBESCHREIBUNG

- 1 Handgriff mit Pistolenhalterung
- 2 Verbindungsrohre
- 3 Einfüllkappe
- 4 Hauptkörper der Maschine
- 5 Pistolengriff mit Anschlusschlauch
- 6 Lanze
- 7 Wasseradapter
- 8 Wasserdüse
- 9 Dampf-Adapter
- 10 Dampfdüse (gekrümmt)
- 11 Dampfdüse (kleine Bürste)
- 12 Dampfdüse (große Bürste)
- 13 Dampfdüse (Fensterbürste)
- 14 Tuchbezug für Fensterbürste
- 15 Düsennadel
- 16 Ablass-Einsatz
- 17 Netzstecker
- 18 Kabelhalterung
- 19 Instrumententafel

# MONTAGE

## Montieren des Griffs

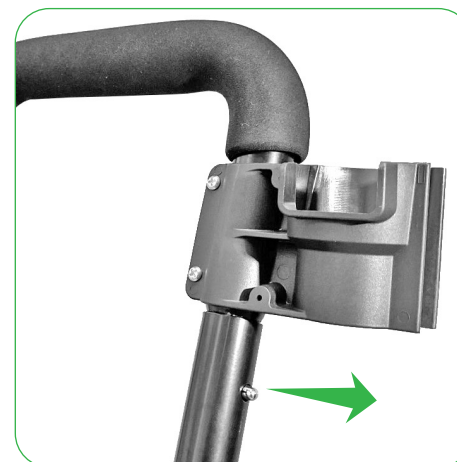
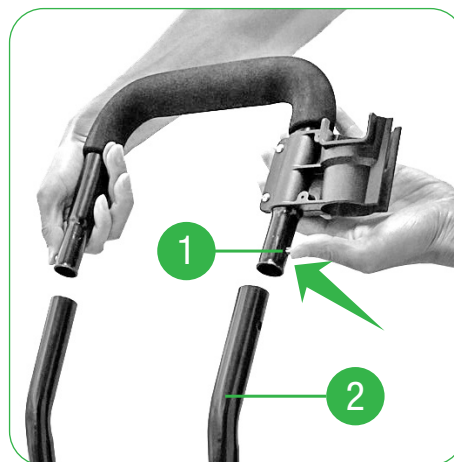
Drücken Sie den Stift an den Verbindungsrohren (2) nach unten und halten Sie ihn fest. Stecken Sie dann die Rohre (2) in die Rohre des des Hauptkörpers (4) ein, bis die beiden Stifte sicher einrasten.





## Montieren des Handgriffs

Drücken Sie die beiden Stifte am Griff (1) herunter und halten Sie diese fest, stecken Sie dann den Griff in das Verbindungsrohr (2), bis die Stifte sicher einrasten.

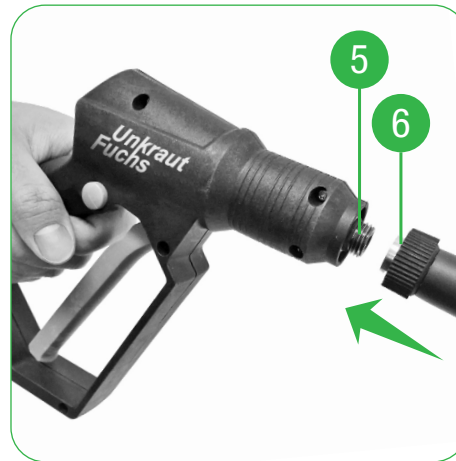


# MONTAGE

## Montieren der Lanze an der Pistole

Richten Sie das Gewinde an der Lanze (#6) auf das Gewinde an der Spritzpistole (#5) aus und schrauben diese im Uhrzeigersinn fest.

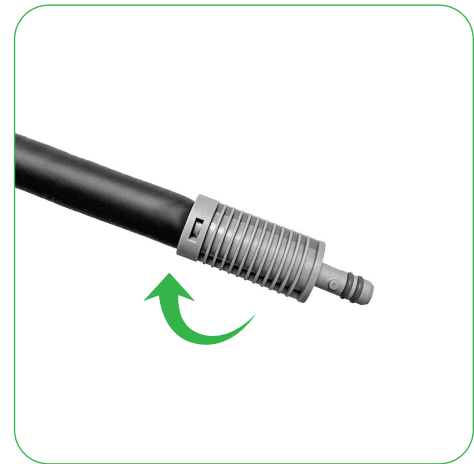
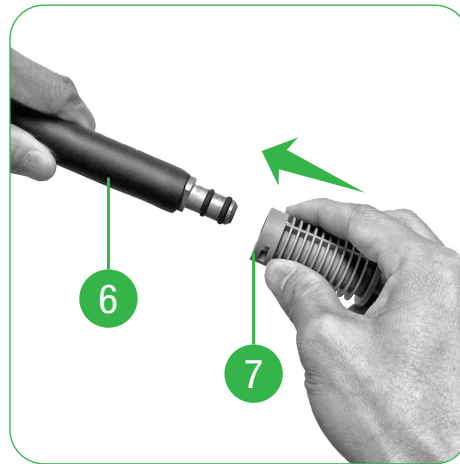
**ACHTUNG!** Falls erforderlich, stellen Sie nach der Montage die richtige Position durch Feinabstimmung (Lösen oder Festziehen) ein.



## Montieren des Wasseradapters an der Lanze



Richten Sie den Wasseradapter (7) auf den Anschluss an der Lanze (6) aus, und stecken diesen bis zum Anschlag ein. Anschließend um 45° drehen, um ihn zu sichern.

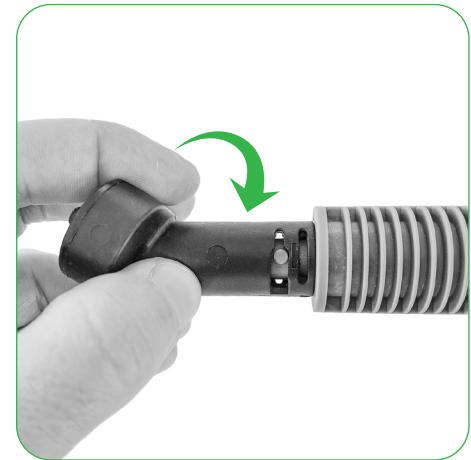
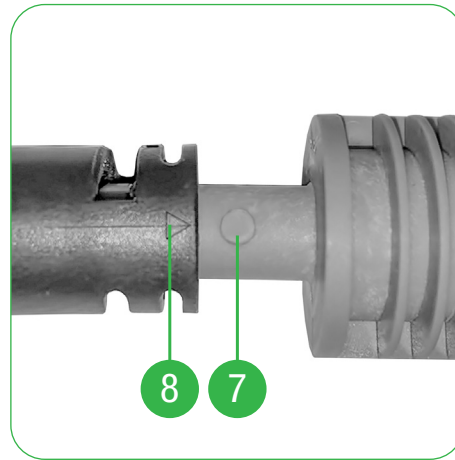
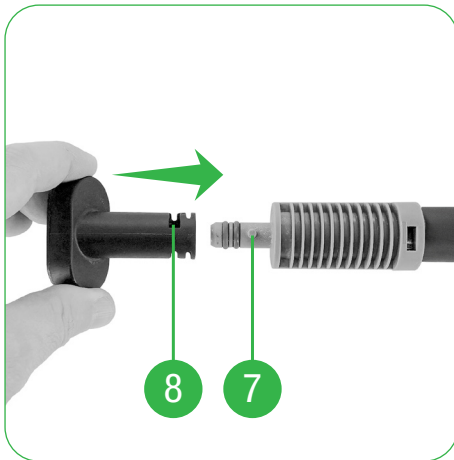


# MONTAGE

## Montieren der Wasserdüse am Wasseradapter

Richten Sie die Markierung an der Wasserdüse (8) auf die Nase am Wasseradapter (7) aus, und stecken die Düse bis zum Einrasten auf. Anschließend um 45° drehen, um diesen zu arretieren.

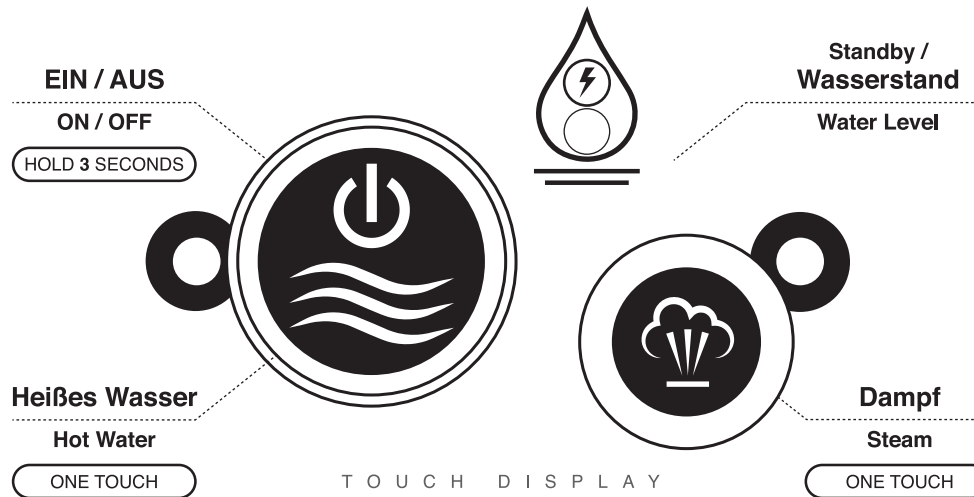
**ACHTUNG!** Nase vorsichtig einrasten lassen - nicht mit großem Kraftaufwand arbeiten!



# **BEDIENUNGSANLEITUNG**

# BEDIENUNGSANLEITUNG

## INSTRUMENTENTAFEL MIT TOUCH DISPLAY



Pumpe ist an



Bereit



Aus

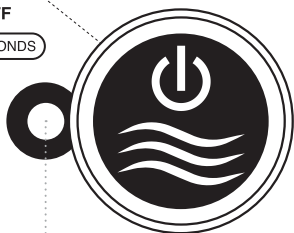
## EIN-AUS / HEISSWASSERTASTE

Drücken und halten Sie die Taste 3 Sekunden lang, um das Gerät ein- und auszuschalten. Einmal kurz antippen, um in den Heißwassermodus zu wechseln. Im Heißwassermodus leuchtet oder blinkt diese LED.

EIN / AUS

ON / OFF

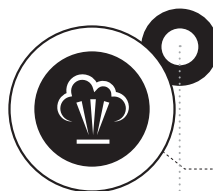
HOLD 3 SECONDS



LED Licht (Blau)

## DAMPFTASTE

Einmal kurz antippen, um in den Dampfmodus zu wechseln. Im Dampfmodus leuchtet oder blinkt diese LED.



Dampf  
Steam

ONE TOUCH

LED Licht (Grün)

## BETRIEB / WASSERSTAND WARNUNG

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, leuchtet diese LED auf. Im Falle eines Fehlers blinkt diese LED.



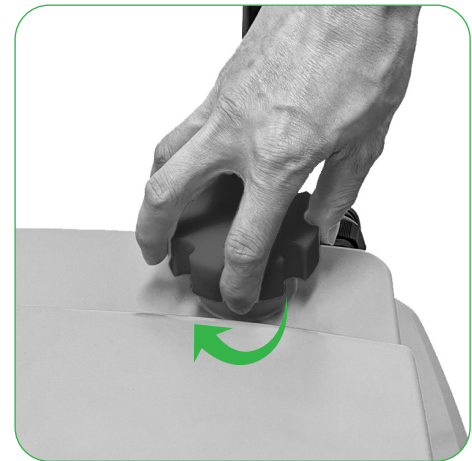
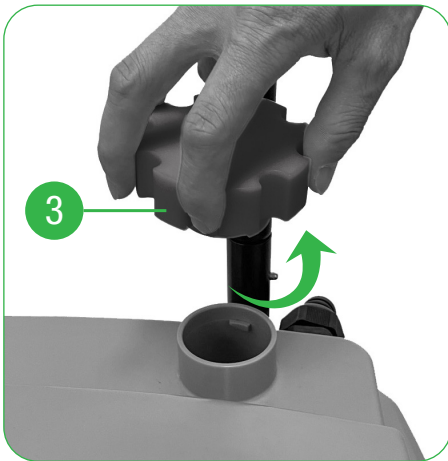
Standby /  
Wasserstand  
Water Level

LED Light (Blau)

# BEDIENUNGSANLEITUNG

## Wasser einfüllen

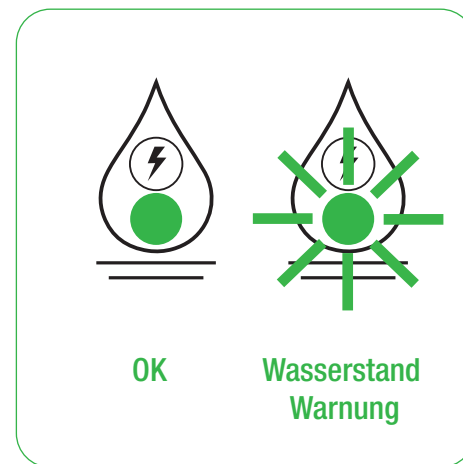
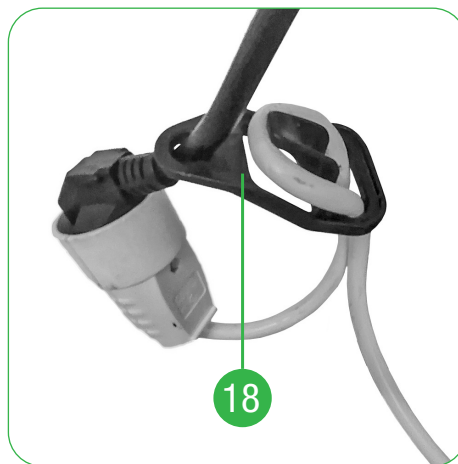
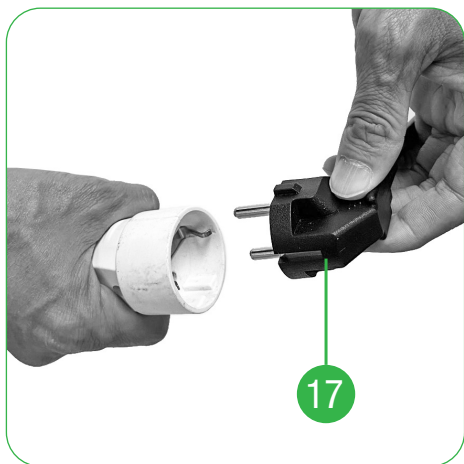
Schrauben Sie den Einfüllkappe (3) ab, stecken Sie den Wasserschlauch in die Öffnung und füllen Sie Wasser ein. Bitte beachten Sie, dass der Wasserstand nicht höher sein darf, als auf dem Wasserstandsaufkleber angezeigt. Ziehen Sie die Einfüllkappe (3) nach dem Befüllen wieder fest.





## Einstecken

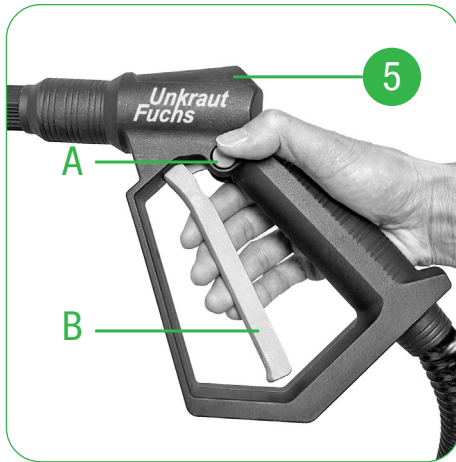
Stecken Sie den Netzstecker (17) in die Steckdose, und klemmen das Stromkabel wie abgebildet auf den Kabelhalter (18). Wenn die Stromversorgung in Ordnung ist, leuchtet die Power-LED auf dem Bedienfeld.



# BEDIENUNGSANLEITUNG

## Einschalten

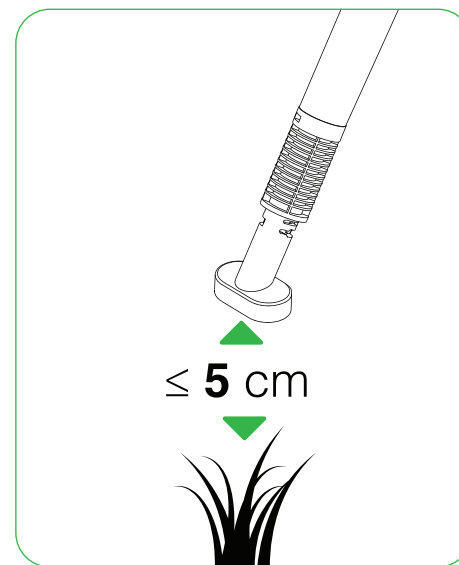
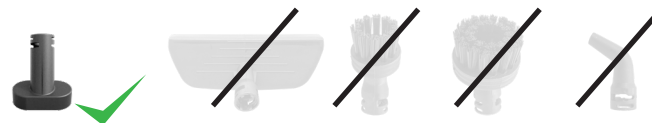
Nehmen Sie die Pistole (5) aus dem Halter und betätigen Sie den Verriegelungsknopf (5A), drücken Sie den Pistolenzug (5B nach unten und halten diesen, richten Sie die Wasserdüse auf das Unkraut oder den Boden. Dann drücken Sie die Power Taste am Armaturenbrett und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt, die Wasser-LED-Lampe beginnt zu blinken und das Gerät beginnt zu arbeiten.



## Anweisungen zum Jäten

Wenn die Maschine eingeschaltet ist, blinkt das Wasser-LED-Licht. Nach etwa 60 Sekunden leuchtet die LED konstant. Dies bedeutet, dass die Wassertemperatur bei ca. 90°C liegt und die Maschine bereit ist, Unkraut zu vernichten. Richten Sie die Wasserdüse dicht an die Wurzel des Unkrauts und halten Sie den Wasserstrahl dort mindestens 5 Sekunden. Anschließend sprühen Sie mindestens 3 Sekunden lang auf Blätter und Stängel. Bei Unkraut in Fugen, sprühen Sie das heiße Wasser in die Fugen und halten es für mindestens 15 Sekunden, so dass ausreichend heißes Wasser in die Fugen gelangt, um die Wurzeln abzutöten.

Idealerweise wiederholen Sie den Sprühvorgang 2-3 mal. Dieses Produkt wird nicht für die Unkrautbekämpfung bei großen Pflanzen empfohlen, da es zum Absterben normaler Grünpflanzen führen kann.



# BEDIENUNGSANLEITUNG

---

## Ausschalten

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie die ON/OFF-Taste und halten Sie sie für 3 Sekunden gedrückt, schaltet sich das Gerät aus, die Wasser-LED und die Dampf-LED erlöschen, die Power/Warning-LED leuchtet weiterhin.



# DAMPFFUNKTION

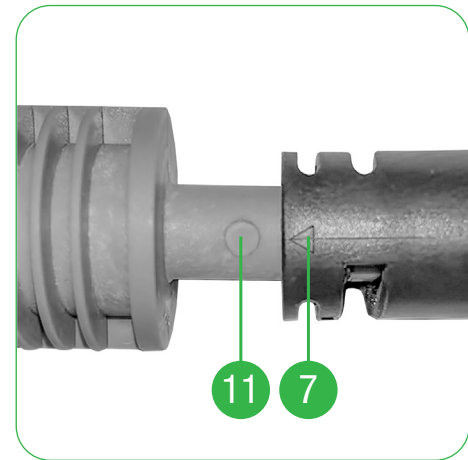
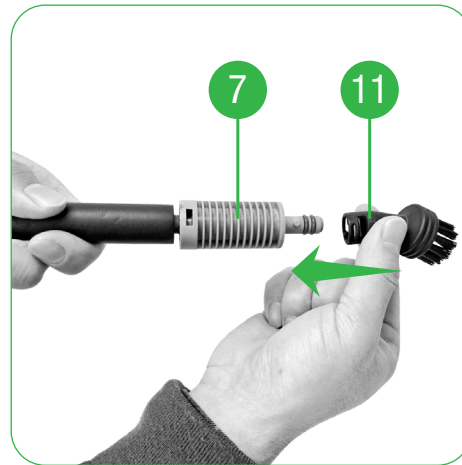


# DAMPFFUNKTION

## Montieren Sie die Dampfdüse an den Wasseradapter

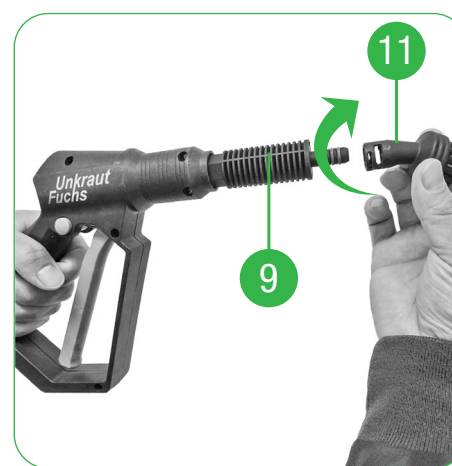
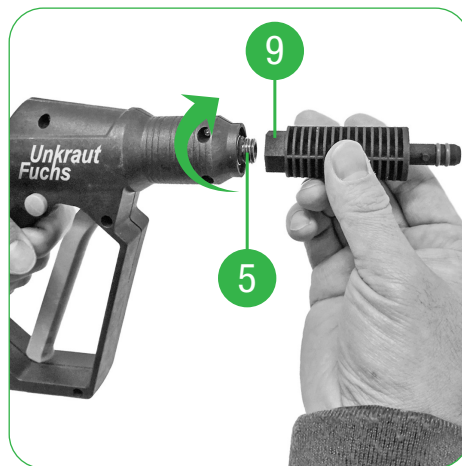
Richten Sie den Schlitz an der Dampf-Düse (11) auf den Extruder am Wasseradapter (7). Anschließend stecken Sie diesen bis zum Anschlag auf. Nun um 45° drehen, um diesen zu arretieren.

**ACHTUNG!** Nase vorsichtig einrasten lassen - nicht mit großem Kraftaufwand arbeiten!



## Montieren des Dampfadapters an der Pistole

Richten Sie das Gewinde am Dampfadapter (9) auf das Gewinde an der Pistole (5) aus und schrauben den Dampfadapter (9) im Uhrzeigersinn auf, bis die Verbindung fest ist. Richten Sie die Nut an der Dampfdüse (11) auf die Nase am Dampfadapter (9) aus und stecken die Düse bis zum Anschlag auf, anschließend um 45° drehen.

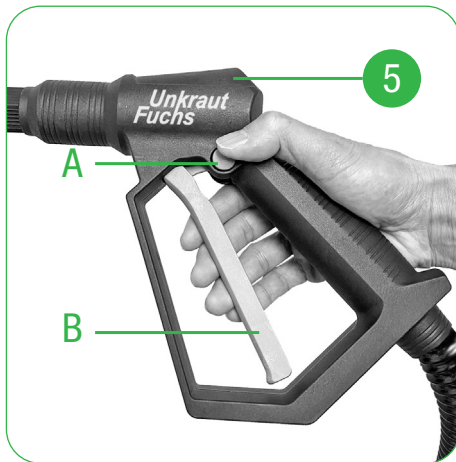


# DAMPFFUNKTION

## Power ON

Nehmen Sie die Pistole (5) aus dem Halter und betätigen Sie den Verriegelungsknopf (5A), drücken Sie den Pistolenzug (5B nach unten und halten diesen, richten Sie die Wasserdüse auf das Unkraut oder den Boden. Dann drücken Sie die Power Taste am Armaturenbrett und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt, die Wasser-LED-Lampe beginnt zu blinken und das Gerät beginnt zu arbeiten.

Tauschen Sie bei Bedarf die Düse nach Ihren Bedürfnissen aus. Drücken Sie die Dampftaste durch einmaliges kurzes Antippen, die Wasser-LED erlischt, die Dampf-LED beginnt zu blinken und Die Dampf-LED blinkt und leuchtet, wenn das Gerät betriebsbereit ist, die Dampftemperatur über 120°C liegen.





# **WARTUNG UND REPARATUR**

# WARTUNG UND REPARATUR

## Ablassen des Wassertanks

Ziehen Sie nach dem Ausschalten den Ablassesatz (16) am Boden des Wassertanks heraus, und lassen das Wasser im Tank ab. Lassen Sie den Wasserpistolenschalter los, um das Wasser und den Dampf in der Rohrleitung abzulassen. Schließen Sie danach den Ablass wieder.



## Wasserdüse reinigen

Falls der Wasserstrahl nicht gleichmäßig ist, befinden sich eventuell Verschmutzungen in der Düse. Schalten Sie die Maschine aus, demontieren Sie die Düse; setzen Sie die Nadel in das Düsenloch ein und befreien diese von den Verunreinigungen, setzen Sie die Düse wieder zusammen, Schalten Sie die Maschine ein und prüfen Sie, ob der Wasserstrahl nun gleichmäßiger ist.



## Entkalken



Um die Ansammlung von Kalk zu verhindern, wird nach jedem 3. Gebrauch (nach 70 Liter Wasser) oder nach einer Lagerung von mehr als 3 Monaten empfohlen, die Rohrleitung mit haushaltsüblichem Entkalkungsmittel zu reinigen.

Das Gerät ist wie folgt zu reinigen:

1. Entleeren Sie den Wassertank und gießen Sie 1 Liter Entkalkungsmittel hinein.
2. Verdünnen Sie den 1 Liter Entkalkungsmittel mit 10 Litern Wasser.
3. Schalten Sie das Gerät ein und starten Sie den Wasserstrahl bis zur Wassermangelwarnung.
4. Spülen Sie den Tank 2-3 mal mit sauberem Wasser aus.



## Lagerung

Ordnungsgemäß im Raum aufbewahren. Es ist strengstens verboten, dass Minderjährige das Gerät bedienen, um versehentliche Verletzungen zu vermeiden.



# WARTUNG UND REPARATUR

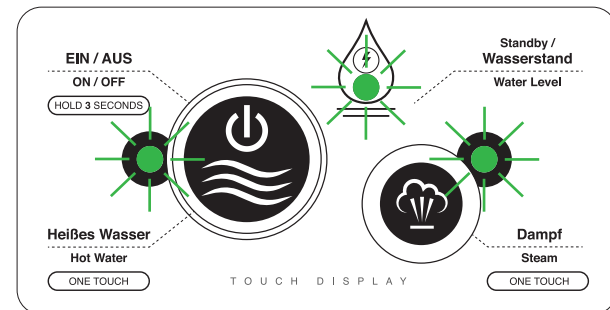
## Störungsbeseitigung

1. Wenn die BETRIEB / WAASSERSTAND-LED blinkt und der Summer Alarm schlägt, schalten Sie bitte das Gerät aus, fügen Sie Wasser hinzu und starten das Gerät neu.
2. Wenn die BETRIEB / WAASSERSTAND-LED nach dem Einfüllen von Wasser und dem Neustart immer noch blinkt und der Summer Alarm schlägt, schalten Sie das Gerät sofort aus und kontaktieren Sie den Kundendienst
3. Wenn die EIN-AUS / HEIßESWASSER-LED + DAMPF LEAD + BETRIEB / WAASSERSTAND-LED alle blinken, schalten Sie das Gerät bitte aus und warten 30 Minuten. Starten Sie dann das Gerät zur Überprüfung neu. Wenn die 3 LEDs immer noch blinken, stellen Sie den Betrieb bitte ein und kontaktieren den Kundendienst: [info@haussmann-shop.de](mailto:info@haussmann-shop.de)



### WARNUNG

Bei Wassermangel beginnt die BETRIEB / WAASSERSTAND-LED mit einem Alarmton zu blinken. Im Fehlerfall beginnen alle drei LED-Leuchten gleichzeitig mit einem Alarmton zu blinken.



# SICHERHEITSHINWEISE



# SICHERHEITSHINWEISE

## GEFAHRSTUFEN



### GEFAHR

Hinweis auf eine unmittelbar drohende Gefahr, die zu schweren Verletzungen oder sogar zum Tod führen wird.



### WARNUNG

Hinweis auf eine möglicherweise gefährliche Situation, die zu schweren Verletzungen oder sogar zum Tod führen kann.



### VORSICHT

Hinweis auf eine möglicherweise gefährliche Situation, die zu leichten Verletzungen führen kann.



### ACHTUNG

Hinweis auf eine möglicherweise gefährliche Situation, die zu Sachschäden führen kann.

## ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE



Lesen Sie diese Sicherheitshinweise und die Originalbetriebsanleitung, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen. Handeln Sie in Übereinstimmung mit diesen. Bewahren Sie dieses Heft zum späteren Nachschlagen oder

für künftige Besitzer auf.

Berücksichtigen Sie neben den Hinweisen in der Betriebsanleitung auch die allgemeinen Sicherheitsvorschriften und Unfallverhütungsvorschriften des Gesetzgebers.

Am Gerät angebrachte Warn- und Hinweisschilder geben wichtige Informationen für den gefahrlosen Betrieb.



### GEFAHR

Erstickungsgefahr. Bewahren Sie die Verpackungsfolie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.



### WARNUNG

Verwenden Sie das Gerät nur für seinen bestimmungsgemäßen Gebrauch. Berücksichtigen Sie die örtlichen Gegebenheiten und achten Sie beim Umgang mit dem Gerät auf Dritte, insbesondere auf Kinder.

Das Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die in die Bedienung des Geräts eingewiesen wurden oder ihre Fähigkeit zur Bedienung des Geräts nachgewiesen haben und ausdrücklich damit beauftragt wurden.

Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis dürfen das Gerät nur benutzen, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

Kinder dürfen das Gerät nicht bedienen.

Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sie am Spielen mit dem Gerät zu hindern.

Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf, solange es eingeschaltet ist und noch nicht abgekühlt ist.



### **VORSICHT**

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es zuvor heruntergefallen ist, sichtbar beschädigt ist oder undicht ist. Sicherheitseinrichtungen sind zu Ihrem eigenen Schutz vorgesehen. Verändern oder überbrücken Sie niemals Sicherheitseinrichtungen.

## **GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGES**



### **GEFAHR**

Berühren Sie den Netzstecker und die Steckdose niemals mit nassen Händen.

Schließen Sie das Gerät nur an Wechselstrom an. Die auf dem Typenschild angegebene Spannung muss mit der Spannung der Stromquelle übereinstimmen.

Richten Sie den Dampfstrahl nicht direkt auf Geräte mit elektrischen Bauteilen, z. B. auf den Innenraum von Backöfen.

Befüllen Sie die Geräte mit abnehmbarem Wassertank nicht direkt über den Wasseranschluss, solange sie am Stromnetz angeschlossen sind. Verwenden Sie zum Befüllen ein Gefäß.

Verwenden Sie das Gerät nicht in Schwimmbecken, die Wasser enthalten.

Der Netzstecker und der Anschluss des Verlängerungskabels dürfen nicht im Wasser liegen.

# SICHERHEITSHINWEISE



## **WARNUNG**

Schließen Sie das Gerät nur an einen elektrischen Anschluss an, der von einer Elektrofachkraft gemäß IEC 60364-1 errichtet wurde.

Betreiben Sie das Gerät in Feuchträumen, z. B. Bad, nur an Steckdosen mit vorgeschaltetem Fehlerstromschutzschalter.

Prüfen Sie die Netzanschlussleitung mit Netzstecker vor jedem Betrieb auf Beschädigungen. Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb. Gerät nicht mit beschädigter Netzanschlussleitung in Betrieb nehmen. Lassen Sie eine beschädigte Netzanschlussleitung sofort durch den autorisierten Kundendienst / Elektrofachkraft austauschen.

Beschädigen Sie das Netz- und Verlängerungskabel nicht durch Überfahren, Quetschen, Zerren oder Ähnliches. Schützen Sie das Stromversorgungskabel vor Hitze, Öl und scharfen Kanten.

Ungeeignete elektrische Verlängerungskabel können gefährlich sein. Verwenden Sie nur elektrische Verlängerungskabel mit einem Spritzschutz und einem Durchmesser von mindestens 3G1,5mm.

Ersetzen Sie Kupplungen am Stromversorgungs- oder Verlängerungskabel nur durch solche mit dem gleichen Spritzschutz und der gleichen mechanischen Festigkeit.

Reinigen Sie geflieste Wände mit Steckdosen sorgfältig.



## **VORSICHT**

Schalten Sie bei längeren Betriebspausen und nach Gebrauch das Gerät am Hauptschalter / Geräteschalter aus und ziehen Sie den Netzstecker.

## **BETRIEB**



### **GEFAHR**

Der Betrieb in explosionsgefährdeten Bereichen ist verboten.

Halten Sie beim Einsatz des Geräts in Gefahrenzonen (z. B. Tankstellen) die entsprechenden Sicherheitsvorschriften ein.

Es ist verboten, brennbare oder explosive Flüssigkeit in den Tank zu füllen.



### **WARNUNG**

Gefahr von Verbrühungen. Berühren Sie den Dampfstrahl



niemals aus nächster Nähe mit der Hand und richten Sie ihn nicht auf Menschen oder Tiere.

Verbrühungsgefahr durch hohen Wasserausstoß, wenn Sie das Gerät bei der Benutzung um mehr als 30° zur Seite neigen. (Gilt nur für SC 1 Geräte).

Verbrühungsgefahr am heißen Dampfkessel. Lassen Sie den Dampfkessel abkühlen, bevor Sie ihn mit Wasser befüllen.

Trennen Sie niemals Zubehörteile vom Gerät, während Dampf ausgestoßen wird.

Beim Abstecken von Zubehörteilen kann heißes Wasser austreten. Lassen Sie das Gerät erst abkühlen.

Wechseln Sie während des Betriebs niemals das Zubehör für Heißwasser oder Dampf. Lassen Sie das Gerät erst abkühlen.

Ersetzen Sie einen beschädigten Heißwasserschlauch sofort durch einen Heißwasserschlauch, wie vom Hersteller empfohlen.

Bedampfen Sie keine Gegenstände, die Schadstoffe

enthalten (z. B. Asbest).

Geben Sie keine organischen Flüssigkeiten oder Lösungsmittel hinzu.



### **VORSICHT**

Betreiben oder lagern Sie das Gerät nur entsprechend der Beschreibung oder Abbildung.

Überprüfen Sie das Gerät und das Zubehör, insbesondere das Stromversorgungskabel und den Heißwasserschlauch, vor jedem Betrieb auf seinen ordnungsgemäßen, sicheren und zuverlässigen Zustand. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist. Tauschen Sie beschädigte Bauteile sofort aus.

Schalten Sie das Gerät nur ein, wenn Wasser im Wassertank vorhanden ist. Das Gerät kann sonst möglicherweise nicht starten, siehe Kapitel Störungsbeseitigung.

Unfälle oder Schäden durch Umfallen des Geräts. Vor allen Handlungen mit oder am Gerät müssen Sie sich vergewissern, dass es standsicher ist.

# SICHERHEITSHINWEISE

---



## **ACHTUNG**

Füllen Sie keine Reinigungsmittel oder andere Zusätze ein.

Betreiben Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C.

Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, während es in Betrieb ist.

Geräteschaden. Füllen Sie niemals Lösungsmittel, lösungsmittelhaltige Flüssigkeiten oder verdünnte Säuren (z. B. Reinigungsmittel, Benzin, Farbverdünner und Aceton) in den Wassertank.

## **FÜR STEHENDE MASCHINEN**



## **VORSICHT**

Um die Standsicherheit zu gewährleisten, stellen Sie das Gerät auf eine feste, ebene Unterlage.

Tragen Sie das Gerät nicht, wenn Sie Reinigungsarbeiten durchführen.

## **PFLEGE UND WARTUNG**



## **WARNUNG**

Führen Sie Servicearbeiten nur bei gezogenem Netzstecker und abgekühlter Entlüftung durch.



## **VORSICHT**

Lassen Sie Reparaturarbeiten nur durch den autorisierten Kundendienst durchführen.

## **ENTKALKUNGSHINWEIS**



## **ACHTUNG**

Schrauben Sie während des Entkalkens niemals den Wassertankdeckel auf das Gerät.

Benutzen Sie den Wildkrautentferner nicht, solange sich Entkalker im Wassertank befindet.



## **ACHTUNG**

Der Entkalker kann empfindliche Oberflächen angreifen. Arbeiten Sie beim Befüllen und Entleeren des Dampfreinigers mit Entkalker vorsichtig.

# **VERPACKUNG UND SYMBOLE**

# VERPACKUNG UND SYMBOLE

---

## BESTIMMTER GEBRAUCH

Verwenden Sie das Gerät nur in privaten Haushalten. Das Gerät ist für die Unkrautentfernung und die Reinigung mit Dampf bestimmt und kann mit entsprechendem Zubehör, wie in dieser Betriebsanleitung beschrieben, verwendet werden. Reinigungsmittel sind nicht erforderlich. Beachten Sie die Sicherheitshinweise.

## SCHUTZ DER UMWELT



Die Verpackungsmaterialien können recycelt werden. Bitte entsorgen Sie die Verpackung entsprechend den Umweltvorschriften.



Elektrische und elektronische Geräte enthalten wertvolle, wiederverwertbare Materialien und oft auch Komponenten wie Batterien, Akkus oder Öl, die bei unsachgemäßer Handhabung oder Entsorgung eine potentielle Gefahr für Mensch und Umwelt darstellen können. Diese Komponenten sind jedoch für den ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts erforderlich. Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.

## ZUBEHÖR UND ERSATZTEILE

2 Stück Eisenverbindungsrohr, 1 Stück Griff mit Pistolenhalter, 1 Stück Lanze, 1 Stück Wasseradapter, 1 Stück Wasserdüse, 1 Stück Dampfadapter, 1 Stück Dampfdüse (Winkel), 1 Stück Dampfdüse (kleine Bürste) , 1 Stück Dampfdüse (große Bürste), 1 Stück Dampfdüse (Fensterbürste), 1 Stück Stoffabdeckung für Fensterbürste, 1 Stück Nadel.

Verwenden Sie nur Original-Zubehör und Original-Ersatzteile. Sie gewährleisten einen störungsfreien und sicheren Betrieb des Gerätes. Informationen zu Zubehör und Ersatzteilen finden Sie unter [www.UnkrautFuchs.de](http://www.UnkrautFuchs.de)

## LIEFERUMFANG

Der Lieferumfang des Geräts ist auf der Verpackung angegeben. Prüfen Sie den Inhalt auf Vollständigkeit beim Auspacken auf Vollständigkeit. Bei fehlendem Zubehör oder bei Transportschäden benachrichtigen Sie bitte Ihren Fachhändler.

## GARANTIE

In allen Ländern gelten die Garantiebedingungen unserer jeweiligen Vertriebsgesellschaft. Wir beheben eventuelle Fehlfunktionen an Ihrem Gerät innerhalb der Garantiezeit kostenlos, sofern ein Material- oder Herstellungsfehler die Ursache ist. Wenden Sie sich im Garantiefall bitte an Ihren Händler (unter Vorlage des Kaufbelegs) oder an die nächste autorisierte Kundendienststelle.

## SICHERHEITSVORRICHTUNGEN



### VORSICHT

Fehlende oder modifizierte Sicherheitseinrichtungen  
Sicherheitseinrichtungen sind zu Ihrem eigenen Schutz  
vorgesehen.

Verändern oder umgehen Sie niemals  
Sicherheitseinrichtungen.

## SYMBOLE AM GERÄT



Verbrennungsgefahr, Geräteoberfläche wird im Betrieb  
heiß.



Verbrühungsgefahr durch Dampf.



Betriebsanleitung lesen.



Schutzbrille tragen.



Trag Handschuhe.



Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor  
Sie Wartungsarbeiten am Benutzer durchführen.



Wenn das Verbindungskabel beschädigt oder  
durchgeschnitten ist, ziehen Sie es sofort aus der  
Steckdose.



Richten Sie den Strahl nicht auf Personen, Tiere,  
elektrische Geräte oder auf das Gerät.



|                              |    |
|------------------------------|----|
| Technical Data .....         | 40 |
| Assembly .....               | 41 |
| Operation Manual .....       | 49 |
| Working with Steam .....     | 57 |
| Maintenance and Repair ..... | 61 |
| Safety Instructions .....    | 65 |
| Packaging and Symbols .....  | 75 |

## TECHNICAL DATA

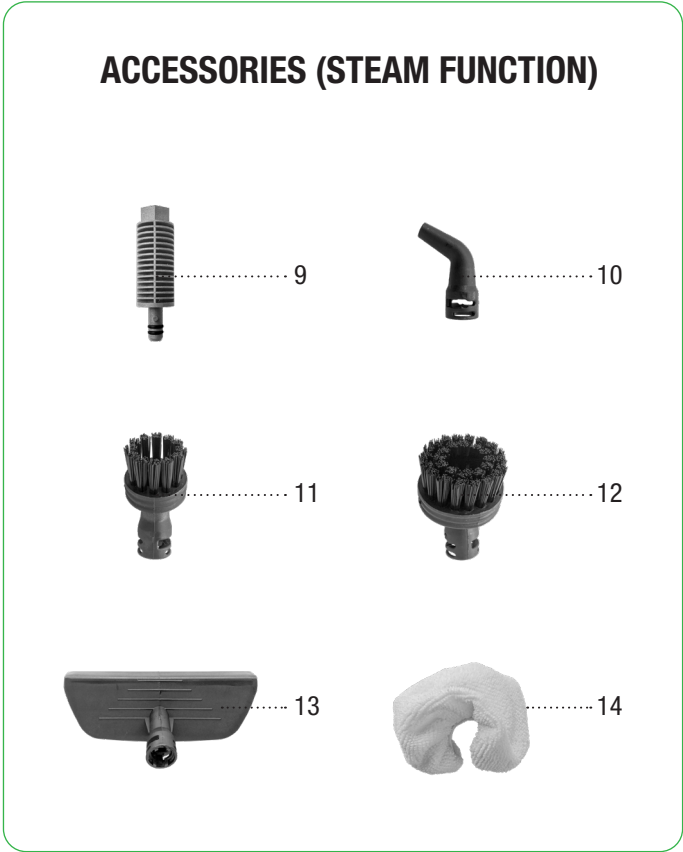
---

|                                    |                      |
|------------------------------------|----------------------|
| <b>Product Name</b>                | UnkrautFuchs         |
| <b>Product Type</b>                | Weed Remover         |
| <b>Model</b>                       | FoxOne               |
| <b>Art. No.</b>                    | 600300               |
| <b>Power</b>                       | 3500W                |
| <b>Voltage</b>                     | AC 230V~ 50Hz        |
| <b>Heater</b>                      | AC 230V~ 50Hz, 3500W |
| <b>Water Temperature In Tank</b>   | 9~15°C               |
| <b>Spray Pressure Of Hot Water</b> | 0.05 Mpa             |
| <b>Hot Water Flow</b>              | 0.6 L/min            |
| <b>Heating Time</b>                | ~60S                 |
| <b>Spray Pressure Of Steam</b>     | 0.15Mpa              |
| <b>Steam Flow</b>                  | 0.15 L/min           |
| <b>Hot Water Temperature</b>       | ~90°C (203°F)        |
| <b>Steam Temperature</b>           | ~120°C (248°F)       |
| <b>Tank</b>                        | 25L                  |
| <b>Water Resistance Protection</b> | IPX4                 |
| <b>Dimension</b>                   | 40x46x48.5cm         |
| <b>Weight</b>                      | 12 kg                |



# ASSEMBLY

# ASSEMBLY





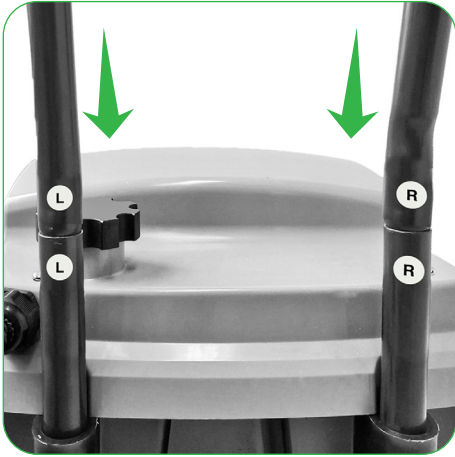
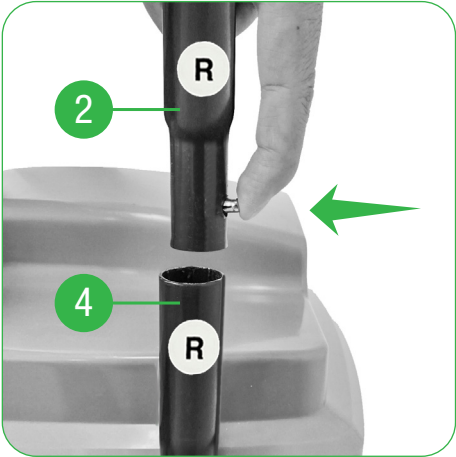
## PARTS LIST

- 1 Handle With Gun Holder
- 2 Tube
- 3 Filler Cap
- 4 Main Body with Tank
- 5 Spray Gun With Connection Hose
- 6 Lance
- 7 Hot Water Adapter
- 8 Hot Water Nozzle
- 9 Steam Adapter
- 10 Steam Nozzle (elbow)
- 11 Steam Nozzle (small Brush)
- 12 Steam Nozzle (big Brush)
- 13 Steam Nozzle (window Brush)
- 14 Cloth
- 15 Cleaning Needle
- 16 Draining
- 17 Power Plug
- 18 Cable Holder
- 19 Dashboard (Touch Display)

# ASSEMBLY

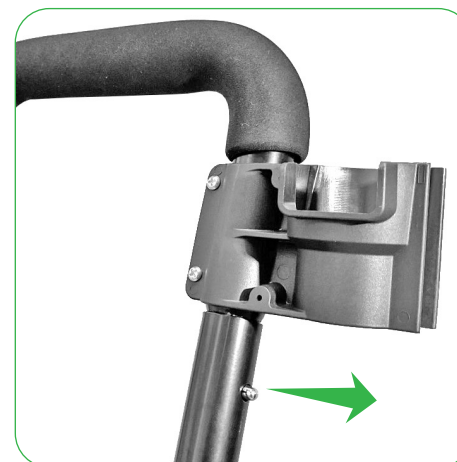
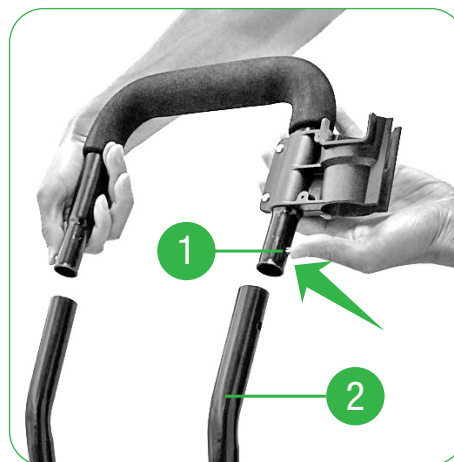
## Connecting the tubes

Push the pin on the tube (2) and hold it while inserting it into another tube on machine (4). Pins will pop out once in right position. Tubes are marked with matching letters.



## Connecting the handle

Push the pins on the handle tube (1) simultaneously and hold it while inserting it into another connection tubes (2). Pins will pop out once in right position.

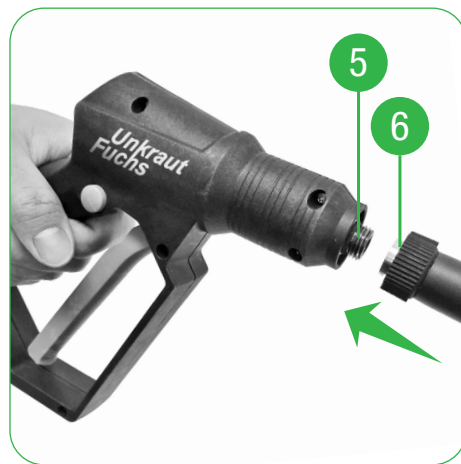


# ASSEMBLY

## Connecting the lance to the gun

Align the thread on lance (6) to the thread on spray gun (5), rotate the lance and screw tightly but not too strong.

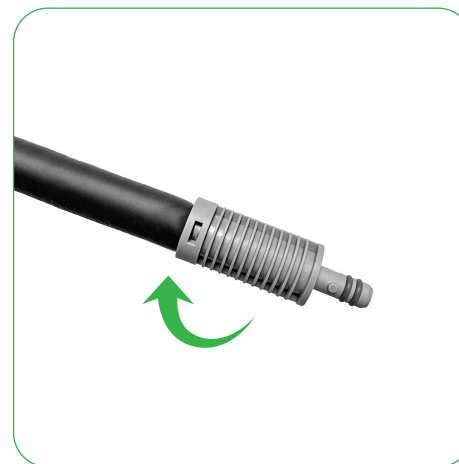
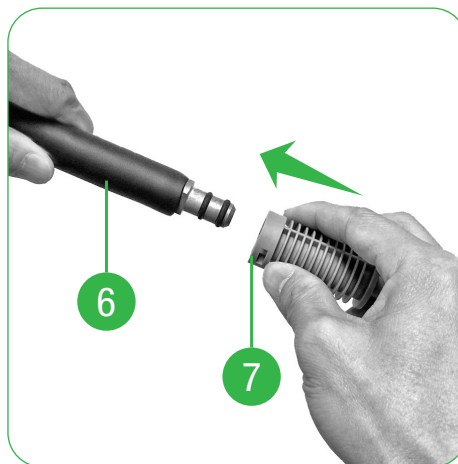
ATTENTION! If required, after assembly adjust the right position by fine tuning (loosening or tightening).



## Connecting the adapter to the lance



Align the hot water adapter (7) to the connector on lance (6), insert it and rotate around 45 degrees to tighten it.

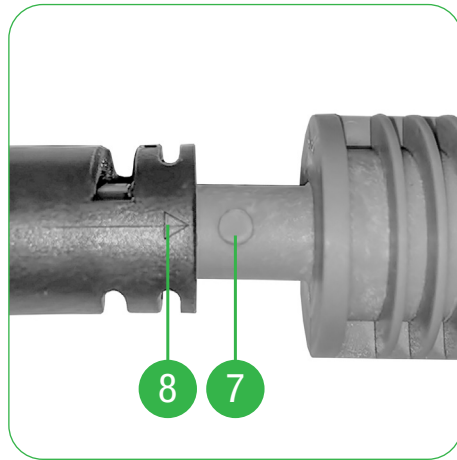
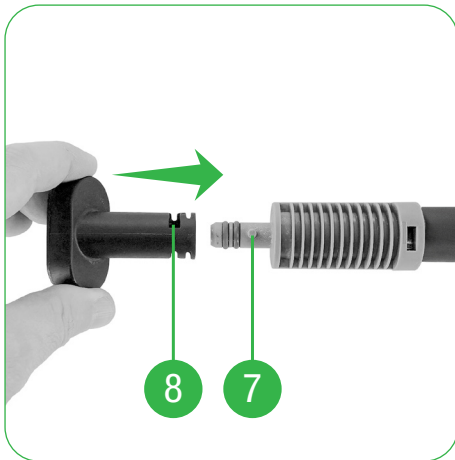


# ASSEMBLY

## Connecting nozzle to the adapter

Align the slot (8) with the nib on adapter (7), push it in and rotate gently around 45 degrees to tighten it until the nib reach smaller ending of wider slot.

**ATTENTION!** Do not force to fit inside small slot!

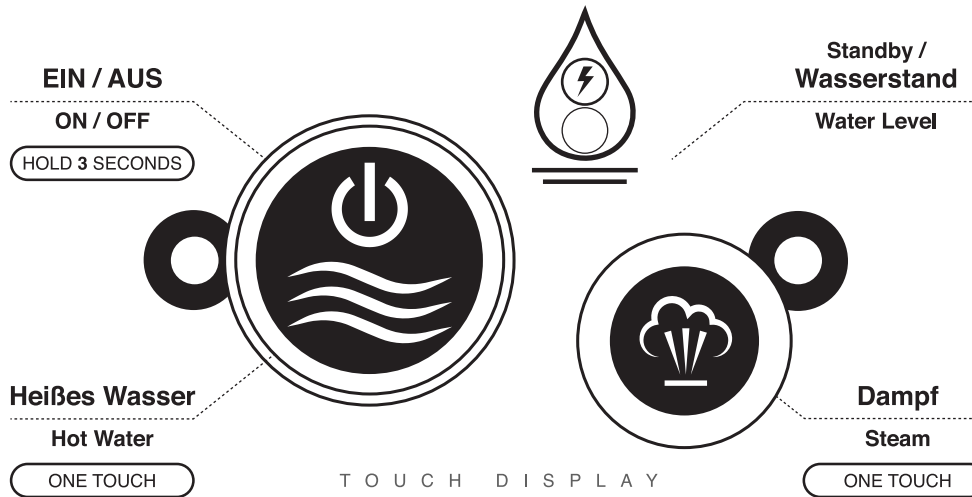




# OPERATION MANUAL

# OPERATION MANUAL

## DASHBOARD WITH TOUCH DISPLAY



Pump is ON



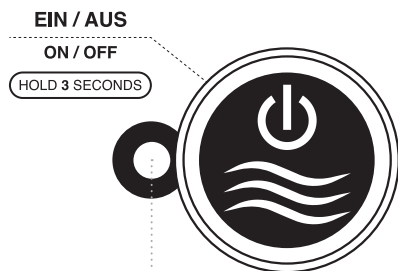
Ready



OFF

## ON-OFF / HOT WATER BUTTON

Press for 3 seconds to TURN ON / OFF the machine. By default it is set to hot water mode for weed removal.



LED Light (Blue)

## STEAM FUNCTION BUTTON

When machine is ON, switch to steam function with one short tap.



LED Light (Green)

## STANDBY / WATER LEVEL WARNING

When the machine is on, this LED light will indicate power connection (Standby) and sufficient water level in tank.



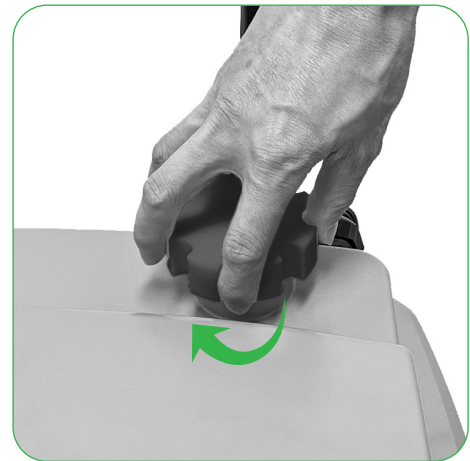
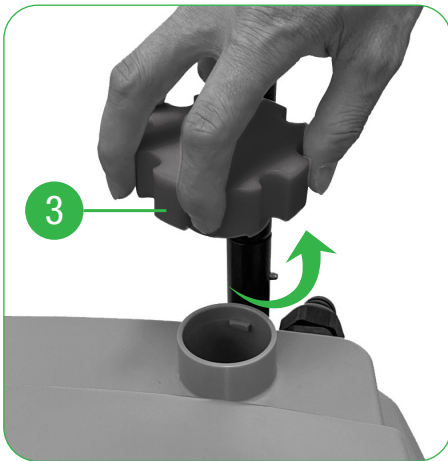
LED Light (Blue)

# OPERATION MANUAL

---

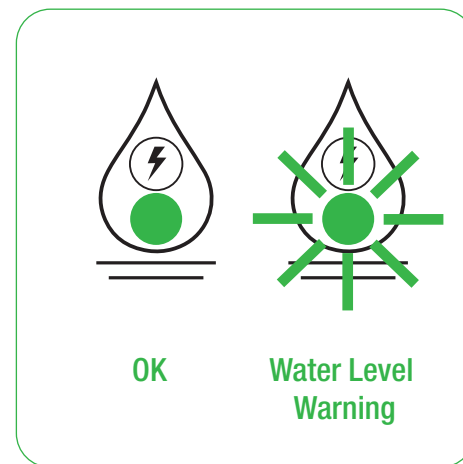
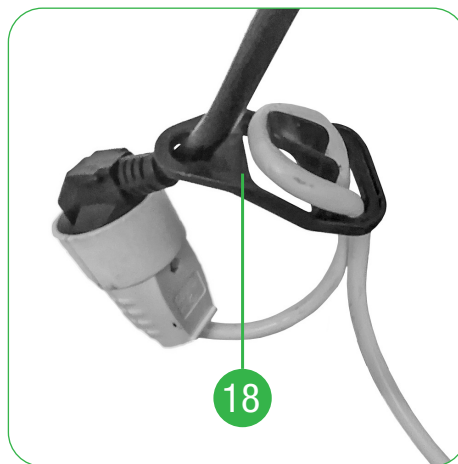
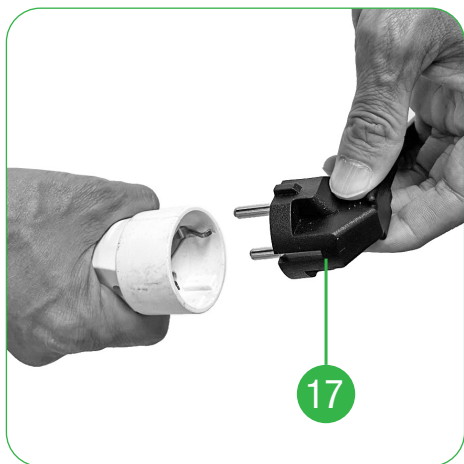
## Filling water

Unscrew the filler cap (3) and insert the water hose to add the water in the tank. Minimum and maximum water level is marked on the side of the tank. Tighten the filler cap (3) after filling.



## Plug in

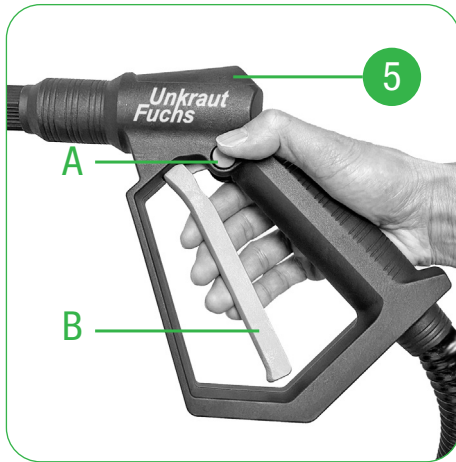
Insert the power plug (17) into extension cord socket and fix the cable with cable holder (18). When connected, and if water in tank is sufficient, blue LED light will indicate standby status. If it starts blinking that means the water level is insufficient and has to be refilled.



# OPERATION MANUAL

## Power ON

Hold the gun (5), push lock button (A) with a thumb and press and hold the trigger (B). Point the nozzle to the weed or ground.  
When ready, press ON/OFF button on dashboard for 3 seconds.  
Machine is ready for use after around 60 seconds after Hot Water LED light stops blinking.

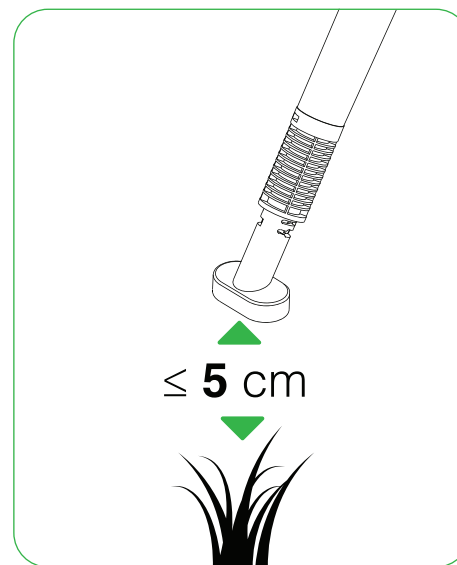


## Weed removal

When ON and after LED light stops blinking after around 60 seconds, hot water has reached temperature above 90°C and machine is ready for using it on weeds.

Aim the nozzle closely to the weed (as close as possible, optimal around 5cm) and spray the plant at least 5 seconds. For weeds between the gaps of brick stones hold it longer to affect the roots.

For best results use it 2-3 times for each area.  
This device is not intended to be used for large grass areas.



# OPERATION MANUAL

---

## Power OFF

Press ON/OFF button for 3 seconds.  
LED light turns off but Standby/Water Level LED light remain ON.





# WORKING WITH STEAM

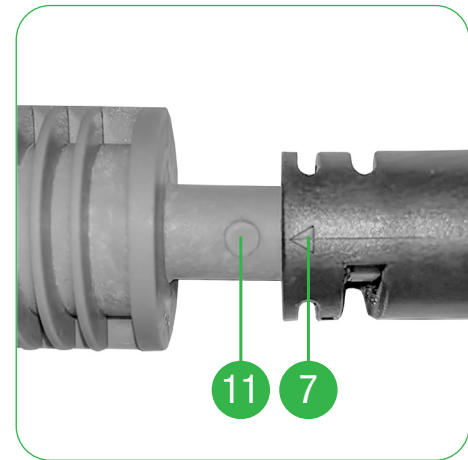
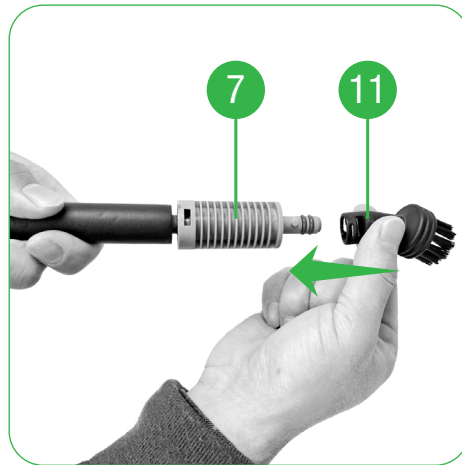


# WORKING WITH STEAM

## Connecting steam nozzle to the lance

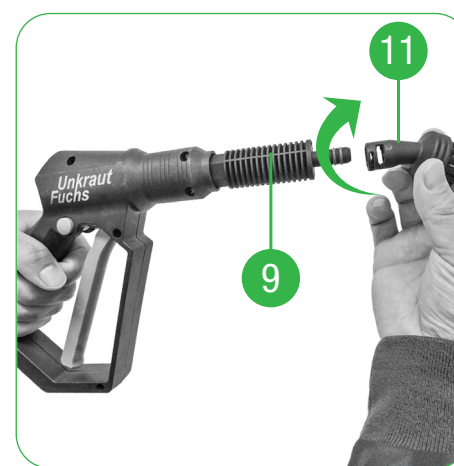
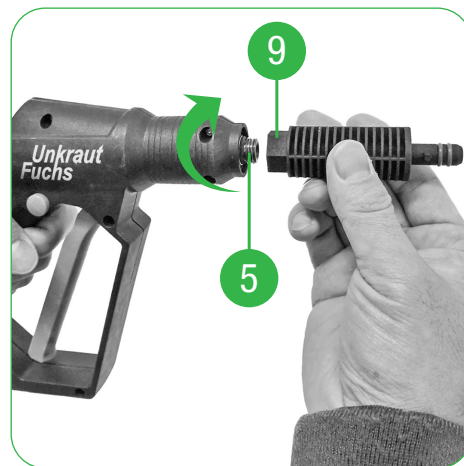
Here applies same procedure as for hot water nozzle connection. Align the slot on steam nozzle (11) with the nib on adapter (7), push it in and rotate gently around 45 degrees to tighten it until nib reach ending of wider slot.

**ATTENTION!** Do not force to fit inside small slot!



## Connecting steam adapter to the gun

For practical reasons it is also possible to connect adapter for steam nozzles direct to the gun, without lance. Align the thread on steam adapter (9) to the thread on gun (5), gently rotate until connect tightly. Align the slot on steam nozzle (11) with the nib on adapter (9), push it in and rotate gently around 45 degrees to tighten it until nib reach edge of wider slot.

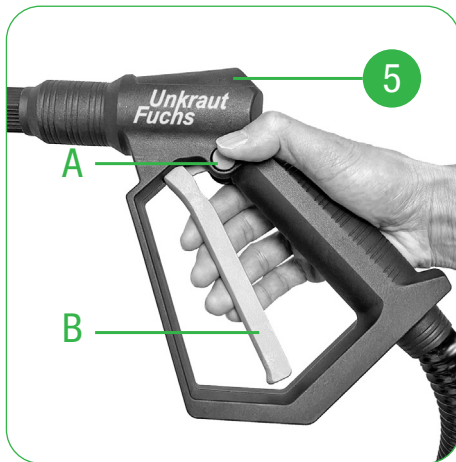


# WORKING WITH STEAM

## Power ON

Hold the gun (5), push lock button (A) with a thumb and press and hold the trigger (B). Point the nozzle to the ground.  
When ready, press ON/OFF button on dashboard for 3 seconds.  
Machine is ready for use after around 60 seconds after Hot Water LED light stops blinking.

When machine is ready or during the process, press shortly steam button to switch to Steam Mode. Switch between Hot Water and Steam Function with one short tap.



# **MAINTENANCE AND REPAIRING**

# MAINTENANCE AND REPAIRING

---

## Drain out the water

After power OFF, pull out the drain insert (16) at the bottom of the water tank to drain off the water from tank. Release the water gun switch to drain off the water and steam in the system.



## Hot water nozzle cleaning

Power OFF the machine, dismount the nozzle from adapter. Insert the needle into the nozzle hole one by one to clean it.



## Descaling



In order to prevent the accumulation of scale it is recommended to use descaling citric acid to clean the system after every third use or approximately after 70 litres of water (or when it's stored for longer than 3 months).

Follow these steps:

1. Empty the water tank and pour in 1 litre of descaler
2. Add 10 litres of water to dilute (or according to instructions on packaging)
3. Power ON the machine and spray until water shortage warning
4. Rinse the tank with clean water



## Storage

Properly store in dry room protected from elements. It is strictly prohibited for minors to operate to avoid accidental injury.



# MAINTENANCE AND REPAIR

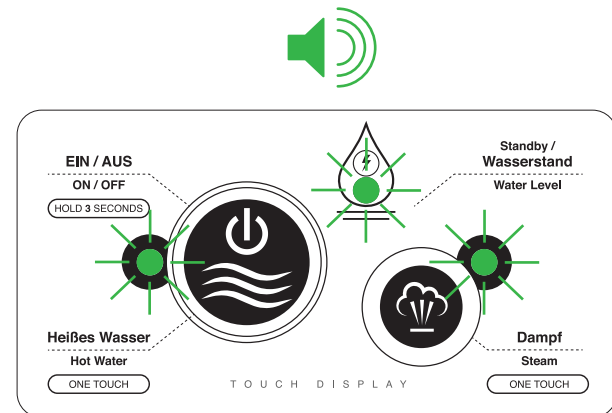
## Troubleshooting

1. When STANDBY / WATER LEVEL LED flashes and the buzzer alarms, power off the machine, add water and restart the machine.
2. After water is added and restarted, if STANDBY / WATER LEVEL LED still flashes and the buzzer alarms, please stop using immediately and contact support service.
3. When all lights flashing simultaneously, please power off the machine, unplug from power source and wait for 30 minutes, then restart the machine. If lights continue flashing, please stop using it immediately and contact support service: [info@haussmann-shop.de](mailto:info@haussmann-shop.de).



### WARNING

In case of water shortage, STANDBY / Water Level LED light will start flashing with alarming sound. In case of any errors, all three LED lights will start flashing with alarming sound simultaneously.





# **SAFETY INSTRUCTIONS**



# SAFETY INSTRUCTIONS

---

## HAZARD LEVELS



### **DANGER**

Indication of an imminent threat of danger that will lead to severe injuries or even death.



### **WARNING**

Indication of a potentially dangerous situation that may lead to severe injuries or even death.



### **CAUTION**

Indication of a potentially dangerous situation that may lead to minor injuries.



### **ATTENTION**

Indication of a potentially dangerous situation that may lead to damage to property.

## GENERAL SAFETY NOTES



Read these safety instructions and the original operating instructions before using the device for the first time.



Act in accordance with them. Keep the booklet for future reference or for future owners.

You also need to take into consideration the general safety regulations and accident prevention guidelines of the legislator in addition to the notes in the operating instructions. Indication of an imminent threat of danger that will lead to severe injuries or even death.

Warnings and information notices attached to the device provide important information for hazard-free operation.



### **DANGER**

Risk of asphyxiation. Keep packaging film out of the reach of children.



### **WARNING**

Only use the device for its proper use. Take into account the local conditions and beware of third parties, in particular children, when working with the device.

Only people who have been instructed on how to use the device, or have proven their ability to operate it, and have been explicitly instructed to use it, must use the device.

Persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or those with a lack of experience and knowledge, are only allowed to use the appliance if they are

supervised or have been instructed with respect to using the appliance safely, and understand the resultant dangers involved.

Children must not operate the device.

Children must be supervised to prevent them from playing with the appliance.

Keep the device out of the reach of children while it is switched on and as long as it has not cooled down.

**CAUTION**

Do not use the device if it has been dropped beforehand, is visibly damaged or if it is leaking. Safety devices are provided for your own protection. Never modify or bypass safety devices.

**RISK OF ELECTRIC SHOCK****DANGER**

Never touch the mains plug and socket with wet hands.

Only connect the device to alternating current. The voltage indicated on the type plate must match the voltage of the power source.

Do not direct the steam jet directly onto equipment containing electrical components, e.g. the interior space of ovens.

Do not fill the devices with removable water tank directly via the water connection while they are connected to the mains power. Use a receptacle for filling.

Do not use the device in swimming pools which contain water.

The mains plug and extension cable connection must not be in water.

# SAFETY INSTRUCTIONS

---



## **WARNING**

Only connect the device to an electrical connection which has been set up by a qualified electrician as per IEC 60364-1.

Only operate the device in wet rooms, e.g. bathroom, connected to sockets with upstream residual current device.

Check the power supply cable with mains plug for damage before operation each time. Do not put the device into operation with a damaged power supply cable. Have a damaged power supply cable replaced immediately by the authorized customer service / qualified electrician.

Do not damage the power supply and extension cable by running over it, crushing or yanking it or similar. Protect the power supply cable from heat, oil and sharp edges.

Unsuitable electrical extension cables can be dangerous. Only use electrical extension cables with a splash guard and a diameter of at least 3G1.5mm.

Only replace couplings on the power supply or extension cable with those with the same splash guard and the same

mechanical strength.

Clean tiled walls with sockets carefully.



## **CAUTION**

In case of longer breaks in operation and after use, switch off the device at the main switch / device switch and pull the mains plug.

## **OPERATION**



### **DANGER**

Operation in explosive atmospheres is prohibited.

When using the device in hazard zones (e.g. service stations), adhere to the respective safety regulations.

Flammable or explosive liquid is prohibited to add in tank.



### **WARNING**

Risk of scalding. Never touch the steam jet with your hand from a close distance, and do not direct it at people or animals.

Risk of scalding from high water output if you tilt the due to more than 30° to the side when using it. (Applies to SC 1 devices only)

Risk of scalding on the hot steam boiler. Allow the steam boiler to cool down before filling it with water.

Never disconnect accessories from the device while steam is being expelled.

Hot water may drip out when disconnecting accessory parts. Allow the device to cool down first.

During operation, never change the accessories for hot water or steam. Allow the device to cool down first.

Replace a damaged hot water hose immediately with a hot water hose as recommended by the manufacturer.

Do not steam any objects which contain harmful substances (e.g. asbestos).

Do not add organic liquids or solvents.



### **CAUTION**

Only operate or store the device in accordance with the description or figure.

Check the device and the accessories, in particular the power supply cable and hot water hose, to make sure it is in proper safe and reliable condition before operation each time. Do not use the device if it is damaged. Replace damaged components immediately.

Only switch on the device when water is present in the water tank. The device may otherwise cannot start, see chapter Troubleshooting.

Accidents or damage due to the device falling over. Before all actions with or on the device, you must make sure that it is stable.



### **ATTENTION**

Do not fill with any cleaning agents or other supplements.

Do not operate the device at temperatures below 0 °C.

Never leave the device unsupervised while it is in operation.

# SAFETY INSTRUCTIONS

---



Device damage. Never pour solvents, liquids which contain solvents or diluted acids (e.g. cleaning agent, petrol, paint thinner and acetone) into the water tank.

## FOR UPRIGHT MACHINES



### CAUTION

In order to guarantee stability, place the device on a firm, flat surface.

Do not carry the device when performing cleaning work.

## CARE AND SERVICE



### WARNING

Only carry out servicing work when the mains plug is pulled and the weed removal has cooled down.

Have repair work carried out by the authorised customer service only.

## DESCALING



### CAUTION

Never screw the water tank cap onto the device while descaling.

Do not use the weed removal while there is descaler in the water tank.



### ATTENTION

The descaler may corrode sensitive surfaces. Work carefully when filling and emptying the steam cleaner with descaler.

# **PACKAGING AND SYMBOLS**

# PACKAGING AND SYMBOLS

---

## INTENDED USE

Only use the appliance in private households. The appliance is intended for weed removal, cleaning with steam and can be used with appropriate accessories as described in these operating instructions. Detergents are not required. Observe the safety instructions.

## ENVIRONMENTAL PROTECTION



The packing materials can be recycled. Please dispose of packaging in accordance with the environmental regulations.



Electrical and electronic appliances contain valuable, recyclable materials and often components such as batteries, rechargeable batteries or oil, which - if handled or disposed of incorrectly – can pose a potential threat to human health and the environment. However, these components are required for the correct operation of the appliance. Appliances marked by this symbol are not allowed to be disposed of together with the household rubbish.

## ACCESSORIES AND SPARE PARTS

( Depending on equipment )

Only use original accessories and original spare parts. They ensure that the appliance will run fault-free and safely. Information on accessories and spare parts can be found at [www.UnkrautFuchs.de](http://www.UnkrautFuchs.de)

## SCOPE OF DELIVERY

The scope of delivery for the appliance is shown on the packaging. Check the contents for completeness when unpacking. If any accessories are missing or in the event of any shipping damage, please notify your dealer.

## WARRANTY



The warranty conditions issued by our relevant sales representatives apply in all countries. We shall remedy possible malfunctions on your appliance within the warranty period free of cost, provided that a material or manufacturing defect is the cause. In a warranty case, please contact your dealer (with the



purchase receipt) or the next authorised customer service site.

## SAFETY DEVICES



### CAUTION

Missing or modified safety devices  
Safety devices are provided for your own protection. Never modify or bypass safety devices.

## SYMBOLS ON THE APPLIANCE



Risk of burns, surface of appliance becomes hot during operation.



Risk of scalding from steam.



Read operation manual.



Wear safety goggles.



Wear good quality, strong gloves.



Disconnect from the electrical power supply before carrying out user maintenance.



When connecting cable is damaged or cut through immediately pull out the power plug.



This jet must not be directed at persons, live electrical equipment or the appliance itself.

Für dieses Produkt gilt eine Garantie von 2 Jahre ab dem Datum des ursprünglichen Einzelhandelskaufs (Kaufnachweis erforderlich) gegen Material- oder Verarbeitungsfehler unter folgenden Ausschlüssen:

- Wenn Schäden durch Reparaturen verursacht werden, die von anderen durchgeführt oder versucht wurden (Personen, die nicht vom Hersteller [oder Händler] autorisiert wurden).

### Zusätzliche Einschränkungen

Weder der Einzelhändler noch der Hersteller haften für sonstige direkte oder zufällige Kosten, Verluste oder Schäden, die im Zusammenhang mit dem Verkauf oder der Verwendung oder der Unfähigkeit zur Verwendung entstehen dieses Produkt.

Diese Garantie gilt nur für den ursprünglichen Eigentümer und darf nicht übertragen werden.

### Hinweis für den Verbraucher

Die in dieser schriftlichen Garantie enthaltenen Bestimmungen sollen Garantien, die in anwendbaren Gesetzen festgelegt sind, oder deren Anwendung nicht einschränken, ändern, abnehmen, ausschließen oder ausschließen.

Name

Datum

Händler

Unterschrift / Stempel

This product is guaranteed for 2 years from the date of original retail purchase (proof of purchase required) against defects in materials or workmanship subject to the following exclusions:

- Any part that has become inoperative due to abuse, misuse, lack of proper maintenance as outlined in the Owner's Manual, professional or commercial use, or accidental damage.

### **Additional Limitations**

Neither the retailer nor the manufacturer shall be liable for any other expense, loss or damage, whether direct, incidental, consequential or exemplary, arising in connection with the sale or use or inability to use this product.

This guarantee applies only to the original owner, and may not be transferred.

### **Notice to Consumer**

The provisions contained in this written warranty are not intended to limit, modify, take away from, disclaim or exclude any warranties set forth in, or the operation of, any applicable legislation.

Name

Datum

Händler

Unterschrift / Stempel

Hausmann GmbH  
Postauer Str. 34  
84109 Wörth/Isar, Deutschland  
tel. +49 (0)8702 946 2992  
info@hausman-shop.de

[www.hausmann-shop.de](http://www.hausmann-shop.de)  
[www.UnkrautFuchs.de](http://www.UnkrautFuchs.de)